

Lightweight Upright

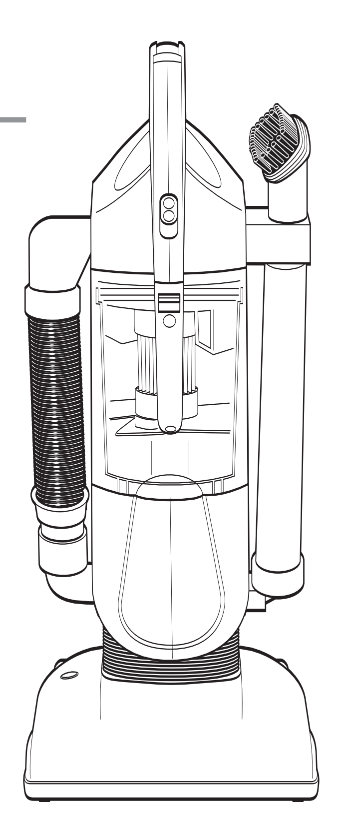
Household Type

Owner's Guide 410 Series

Aspiradora vertical liviana

para el hogar

Guía del Propietario Serie 410



IMPORTANT

Do not return this product to the store.
For assembly problems or questions, for replacement of broken or missing items, or to order replacement parts and accessories to be shipped directly to you contact: Eureka Customer Service toll free at 1-800-282-2886*, 8 a.m. to 7:30 p.m. (CST), Monday - Friday and 10 a.m. to 6:30 p.m. Saturday. Or visit our web site, **www.eureka.com**.

***In Mexico call (55) 5343-4384.**

IMPORTANTE

No devuelva este producto a la tienda.
Si tiene problemas con el ensamblaje o cualquier pregunta, para reemplazar piezas faltantes o dañadas o para hacer pedidos directos de piezas de repuesto y accesorios, póngase en contacto con: Servicio al cliente Eureka al número gratuito 1-800-282-2886* de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 7:30 p.m. (hora del centro) y los sábados de 10:00 a.m. a 6:30 p.m. También puede visitar nuestro sitio en Internet: **www.eureka.com**.

***En México llame al (55) 5343-4384.**

Part No. 77488 (03/06)

Printed in China

ENGLISH

Please Retain

We suggest you record the model, type and serial numbers below. They are located on the silver rating plate on your cleaner. For prompt and complete service information, always refer to these numbers when inquiring about service.

Model & Type ______________________

Serial No. ______________________

It is also important to keep your receipt as proof of date of purchase.

Index

General Information

Use the cleaner to pick up dirt and dust particles. Avoid picking up hard or sharp objects that could damage the vacuum cleaner.


DO NOT OIL the motor or the brushroll. The motor and brushroll are permanently sealed and lubricated.

Service Information

The instructions in this booklet serve as a guide to routine maintenance. For additional service information, telephone our toll free number for the nearest Eureka Authorized Warranty Station. **You should know the model, type and serial number or date code when you call:**

USA: 1-800-282-2886
Mexico: (55) 5343-4384
Canada: 1-800-282-2886
www.eureka.com

If you prefer, you can write to Electrolux Home Care Products North America, Customer Service, P.O. Box 3900, Peoria, Illinois, 61612, USA. In Canada, write to Electrolux Home Care Products Canada, 5855 Terry Fox Way, Mississauga, Ontario L5V 3E4. Refer to the Eureka Warranty for complete service information.

ESPAÑOL

Por favor guarde esta información

Sugerimos que registre a continuación los números del modelo, tipo y serie. Encontrará esta información en la placa de datos plateada en su aspiradora. Para obtener información completa y rápida en cuanto al servicio de reparaciones y partes de esta aspiradora, refiérase siempre a estos números.

Modelo y tipo ______________________

No. de serie ______________________

También es importante guardar su recibo para tener prueba de la fecha de compra.

Índice

Información general

La aspiradora está diseñada para recoger polvo y partículas de tierra (suciedad). Evite aspirar objetos duros o filosos para evitar roturas en la bolsa, obstrucciones en la manguera y rotura de la aleta del ventilador con el subsecuente daño al motor.


NUNCA PONGA ACEITE en el motor ni en el cepillo circular. Los cojinetes están permanentemente lubricados y sellados herméticamente

Información sobre servicio de reparaciones y partes

Las instrucciones en este manual son una guía para el mantenimiento diario. Si necesita información sobre servicio adicional, llame gratis al número que aparece a continuación para obtener información sobre la oficina más cercana que atiende cuestiones de garantía o servicio de reparaciones y partes. **Debe saber el modelo, tipo y número de serie o código de fecha cuando llame al:**

EE.UU.: 1-800-282-2886
México: (55) 5343-4384
Canadá: 1-800-282-2886
www.eureka.com

Si lo prefiere, puede escribirnos a: Electrolux Home Care Products North America, Consumer Service, P O Box 3900, Peoria, Illinois, 61612, USA. En Canadá escriba a Electrolux Home Care Products Canada, 5855 Terry Fox Way, Mississauga, Ontario L5V 3E4. Refiérase a la Garantía de Eureka donde encontrará información completa sobre el servicio de reparaciones y partes.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS VACUUM CLEANER.

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- **Do not leave vacuum cleaner when plugged in.** Turn off the switch and unplug the electrical cord when not in use and before servicing.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use with damaged cord or plug. If vacuum cleaner is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center before using.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run vacuum cleaner over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not use extension cords or outlets with inadequate current carrying capacity.
- Turn off all controls before unplugging.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or vacuum cleaner with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce airflow.
- This vacuum cleaner creates suction and contains a revolving brushroll. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without dust bag in place.
- Belt pulleys can become hot during normal use. To prevent burns, avoid touching the belt pulley when servicing the drive belt.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline, or use in areas where they may be present.
- Store your cleaner indoors in a cool, dry area.
- Keep your work area well lighted.
- Unplug electrical appliances before vacuuming them.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

To reduce the risk of electrical shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider then the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fully fit into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do NOT change the plug in any way.

IMPORTANTE PARA SU SEGURIDAD

Hay precauciones básicas a seguir siempre que se usa un aparato eléctrico, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTA ASPIRADORA.

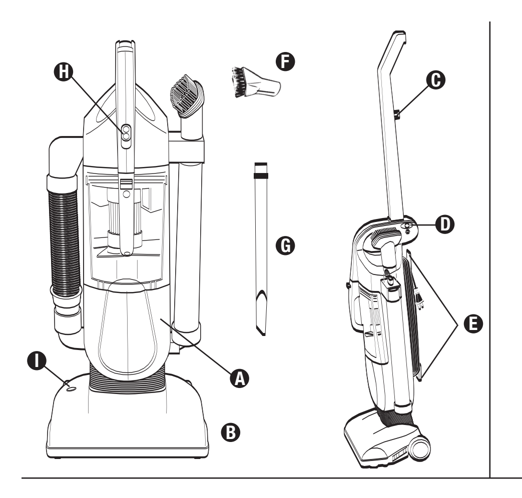
PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones:

- No use a la intemperie ni sobre superficies mojadas.
- **No deje la aspiradora cuando esté enchufada.** Apague el interruptor de corriente y desenchufe el cordón eléctrico cuando no la esté usando y antes de limpiarla.
- No deje que se use como un juguete. Preste atención especial cuando un niño la usa o cuando un niño está cerca.
- Usela sólo como lo indica este manual. Use sólo los accesorios recomendados por el fabricante.
- No la use con un cordón o enchufe en mal estado. Si la aspiradora no funciona bien, si ha recibido un golpe o si está en mal estado, si se ha dejado a la intemperie, o se ha mojado, llévela al centro de servicio de reparaciones y partes antes de volver a usarla.
- No jale ni la lleve del cordón, ni use el cordón como un mango, no cierre puertas sobre el cordón, ni la jale de modo que el cordón roce esquinas o bordes filosos. Al usar la aspiradora no la pase sobre el cordón. Evite la proximidad del cordón a superficies calientes.
- No use cordones eléctricos extra o toma corriente con menos capacidad de corriente que la necesaria.
- Apague todos los controles antes de desenchufarla.
- No la desenchufe jalando del cordón. Para desenchufarla tome el enchufe, no el cordón.
- No toque el enchufe o la aspiradora con las manos húmedas.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No use la aspiradora si ve que cualquiera de las aberturas está bloqueada; manténgala limpia de polvo, pelusa, cabello o cualquier cosa que impida el paso del aire.
- Esta aspiradora crea succión y está provista de un cepillo circular giratorio. Mantenga el cabello, ropa suelta, dedos y demás partes del cuerpo alejados de las aberturas y partes movibles.
- No aspire nada que se esté quemando o humeando, como cigarrillos, fósforos (cerillos) o cenizas calientes.
- No la use sin la bolsa para el polvo.
- Las poleas de la correa pueden calentarse durante el uso normal. Para evitar quemaduras, no toque dicha polea cuando cambie la correa de transmisión.
- Tenga cuidado especial al limpiar las escaleras.
- No la use para aspirar líquidos inflamables o combustibles, tales como gasolina, no la use tampoco en áreas donde puede haberlos.
- Guarde su aspiradora bajo techo en un lugar fresco y seco.
- Asegúrese que el área donde usa su aspiradora tenga buena luz.
- Desconecte los aparatos eléctricos antes de pasarles la aspiradora.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, esta aspiradora cuenta con un enchufe polarizado (uno de los dientes es más ancho que el otro). Este enchufe puede entrar en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no entra del todo en el tomacorriente, dele vuelta. Si todavía no entra, busque un electricista calificado para que instale el tomacorriente correcto. No modifique el enchufe de ninguna manera.



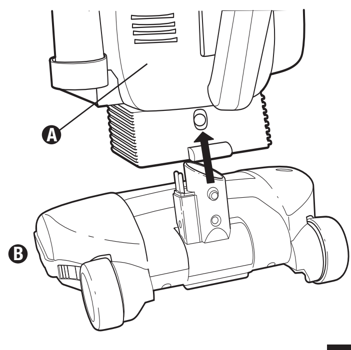


FIG. 1

ENGLISH

PARTS LIST

- A Body
- B Powerhead
- C Cord retainer
- D Handle collapse button
- E Cord storage hooks
- F Dusting brush
- G Crevice Tool
- H 3 position ON/OFF switch
- I Locked brushroll indicator

HOW TO ASSEMBLE (FIG. 1)

CAUTION: Assemble the cleaner completely before plugging into an electrical outlet. Make sure the switch H is in the OFF position.

To assemble the cleaner, find the powerhead B and the body A. Align the connector on the powerhead B with the receptacle on the body A and press together until they click into place.

ESPAÑOL

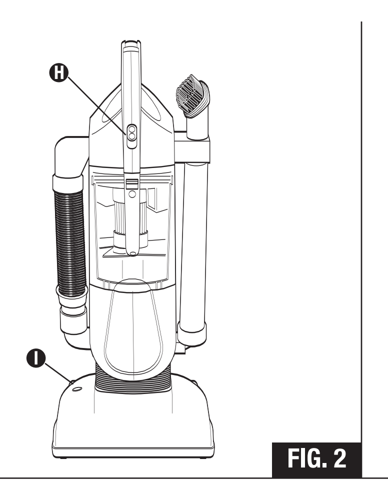
LISTA DE PARTES

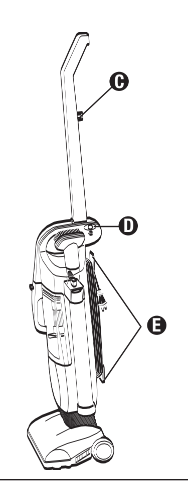
- A Cuerpo
- B Cabezal
- C Dispositivo de retención del cordón
- D Botón para doblar el mango
- E Ganchos para enroscar el cordón
- F Cepillo para quitar el polvo
- G Herramienta para aspirar grietas
- H Interruptor de corriente Encendido/Apagado de 3 posiciones
- I Indicador de cepillo trabado

MONTAJE (FIG. 1)

PRECAUCIÓN: Arme completamente la aspiradora antes de enchufarla al tomacorriente. Asegúrese de que el interruptor H esté en la posición OFF.

Para armar la aspiradora, ubique el cabezal B y el cuerpo A de la misma. Alinee el conector del cabezal B con el receptáculo del cuerpo A y haga presión hasta que calcen haciendo clic.





ENGLISH

HOW TO USE

CAUTION: Turn off the switch H and unplug the electrical cord before changing the pleated filter. Never operate the vacuum cleaner without the dust cup or the pleated filter.

Power Switch (FIG. 2)

Top position is OFF. Middle position, marked FLOOR, is for floor cleaning and cleaning with accessories (brushroll does not turn). Bottom position, marked CARPET, is for cleaning carpets (brushroll turns).

Locked Brushroll Indicator (FIG. 2)

The brushroll indicator G will illuminate brightly when the brushroll motor has been locked up due to debris or some other excessive loading of the brushroll. Slide the power switch H to the off position and check the brushroll area for obstructions. After clearing the brushroll area, start the vacuum and the brushroll will turn again.

CAUTION: Pulleys can be hot from normal use, to avoid burns do not touch pulleys.

Cord Retainer (FIG. 3)

When preparing to use vacuum, firmly push the electrical cord down into the cord retainer C. This will place the electrical cord out of the way while you vacuum.

Handle Collapse Button (FIG. 3)

To collapse the handle from the upright position, press handle collapse button D, rotate handle down.

Cord Storage Hooks (FIG. 3)

This unit has two convenient cord storage hooks E attached to the handle. Wind the cord around the hooks and fasten the plug to the cord to prevent unwinding.

ESPAÑOL

MODO DE EMPLEO

PRECAUCIÓN: Apague el interruptor de corriente H y desenchufe el cordón eléctrico antes de cambiar el filtro plisado. No encienda la aspiradora si no ha colocado el recipiente para el polvo y el filtro plisado.

Interruptor de corriente (FIG. 2)

La posición OFF es la de arriba. La posición central, marcada FLOOR, es para limpieza de pisos y con accesorios (el cepillo giratorio no gira). La posición inferior, marcada CARPET, es para limpiar alfombras (el cepillo giratorio gira).

Indicador de cepillo trabado (FIG. 2)

El indicador de cepillo trabado G se ilumina cuando el motor del mismo se ha trabado debido a alguna basura o cuando la carga sobre el cepillo es excesiva. Deslice el interruptor H de corriente a la posición OFF (Apagado) y revise el área del cepillo para ver si hay alguna obstrucción. Después de limpiar el área del cepillo circular, encienda la aspiradora y el cepillo circular comenzará nuevamente a girar.

PRECAUCIÓN: Las poleas pueden calentarse durante el uso normal. Para evitar quemaduras, no las toque.

Dispositivo de ret ención del cordón (FIG. 3)

Cuando se prepare para usar la aspiradora, enganche el cordón eléctrico dentro del dispositivo de retención C. Esto lo va a mantener fuera del camino mientras aspira.

Botón para doblar el mango (FIG. 3)

Para doblar el mango, presione el botón D y haga girar la parte superior del mango hacia abajo.

Ganchos para enroscar el cordón (FIG. 3)

Esta unidad cuenta con dos ganchos unidos al mango, que sirven para enroscar el cordón E. Enrosque el cordón alrededor de estos dos ganchos y ajuste el enchufe al cordón para que no se desenrosque.

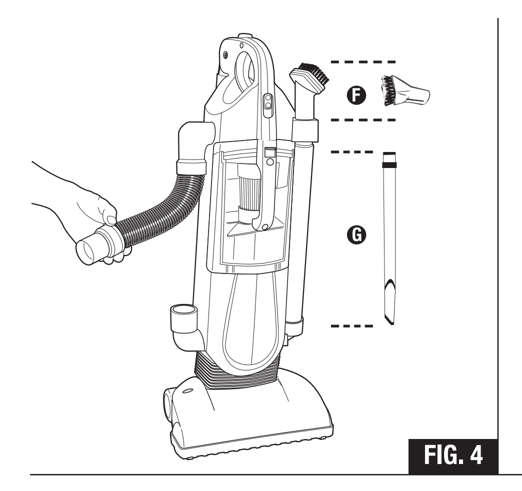


FIG. 4

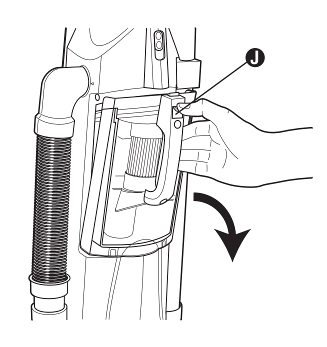


FIG. 5

ENGLISH

HOW TO USE ACCESSORIES (FIG. 4)

Step 1: Collapse the handle from the upright position.

Step 2: The dusting brush F and upholstery nozzle fit on both the hose and the wand with a built-in crevice tool G.

Step 3: Use the dusting brush F to dust furniture, blinds, books, lamps, and shelves.

Step 4: The crevice tool G is molded onto the end of the wand. It cleans corners, base boards, between cushions.

Step 5: Hose elbow rotates for easy use of the hose and attachments.

To disconnect hose for inspection of blockages, align notch on top of elbow with arrow on main body. Check for blockages and clear if necessary. Align notch on top of elbow with arrow on main body to reconnect.

HOW TO MAINTAIN

CAUTION: Turn off the switch H and unplug the electrical cord before changing the pleated filter. Never operate the vacuum cleaner without the dust cup or the pleated filter.

Hint: When cleaning new carpet for the first time, cup will fill quickly. Check often.

The instructions given in this booklet serve as a guide to routine maintenance. To avoid unnecessary service calls, check the dust cup, filter, belt, and brushroll often. Empty the dust cup if it is full; clean the filter, replace the belt if it is stretched or cracked, and clean the brushroll bristles if they are wrapped with thread and hair.

To Change Dust Cup Pleated Filter, Style DCF6, PN 62137

Remove the dust cup by pressing down on the dust cup latch J and pulling dust cup away from cleaner body. When replacing the dust cup put bottom of dust cup in place by aligning tabs in slots and pivot dust cup up against the cleaner body. Lift up on dust cup latch to secure in place.

(CONTINUED)

ESPAÑOL

EMPLEO DE LOS ACCESORIOS (FIG. 4)

Paso 1: Doble el mango de manera que no quede en posición vertical.

Paso 2: El cepillo para quitar el polvo F y la boquilla para tapizados calzan tanto en la manguera como en la varilla por medio de una herramienta incorporada para aspirar grietas G.

Paso 3: Utilice el cepillo para quitar el polvo F de los muebles, las persianas, los libros, las lámparas y las estanterías.

Paso 4: La herramienta para aspirar grietas G se encuentra moldeada en la punta de la varilla. Se utiliza para limpiar los rincones, los zócalos y entre los almohadones.

Paso 5: El codo de la manguera gira para facilitar el uso de esta última y de los accesorios.

Para desconectar la manguera cuando tenga que ver si existe alguna obstrucción, alinee la muesca ubicada en la parte superior del codo con la flecha del cuerpo principal. Elimine cualquier obstrucción que detecte, si fuera necesario. Para volverla a conectar, alinee la muesca ubicada en la parte superior del codo con la flecha del cuerpo principal.

MANTENIMIENTO

PRECAUCIÓN: Apague el interruptor de corriente H y desenchufe el cordón eléctrico antes de cambiar el filtro plisado. No encienda la aspiradora si no ha colocado el recipiente para el polvo y el filtro plisado.

Consejo: Cuando se limpia una alfombra por primera vez, el recipiente para el polvo se llева enseguida. Revíselo con frecuencia.

Las instrucciones que se ofrecen en este cuadernillo sirven como guía para llevar a cabo un mantenimiento rutinario. Para evitar llamadas innecesarias relacionadas con el servicio, revise con frecuencia el recipiente para el polvo, el filtro, la correa y el cepillo circular. Vacíe el recipiente para el polvo si se encuentra lleno. Limpie el filtro, reemplace la correa si se encuentra estirada o agrietada, y limpie las cerdas del cepillo circular si hay muchos hilos o cabellos enroscados en él.

Para cambiar el filtro plisado del recipiente para el polvo, Style DCF6, PN 62137

Presionando hacia abajo la palanquita de fijación J para poder retirar el recipiente para el polvo del cuerpo de la aspiradora. Cuando vuelva a colocarlo, ubique el fondo del mismo en el lugar correspondiente alineando las aletas en las ranuras y empujando la parte superior del recipiente contra el cuerpo de la aspiradora. Para fijarlo en el lugar, empuje hacia arriba la palanquita de fijación.

(CONTINUACIÓN)

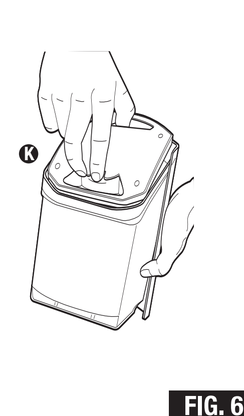


FIG. 6

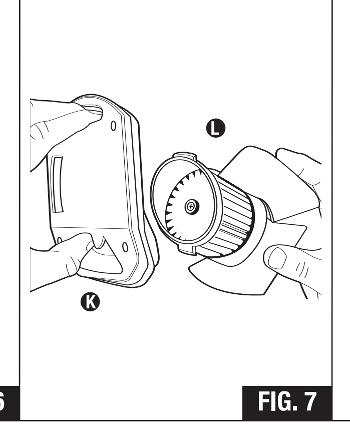


FIG. 7

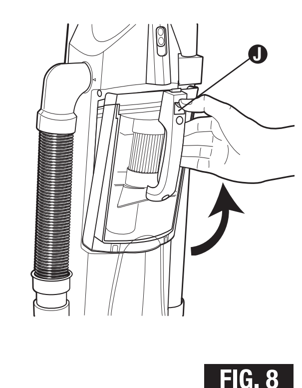


FIG. 8

ENGLISH

HOW TO MAINTAIN

Check and clean the Pleated Filter L once a month to maintain good performance. The filter can be cleaned by washing with mild detergent and warm water. Be sure pleated filter is completely dry before reinstalling.

To Clean the Pleated Filter:

Step 1: Remove dust cup from cleaner body (FIG. 5).

Step 2: Remove dust cup lid K by grasping lid handles and lifting up (FIG. 7).

Step 3: To release the pleated filter L from dust cup lid K, press latch in the bottom lid handle. Pull pleated filter away from dust cup lid.

Step 4: To remove debris, tap filter against waste container or brush off. You may also vacuum the filter using a different cleaner. If filter needs further cleaning, wash in warm water using a mild detergent. To clean between filter pleats, fan open under running water.

Step 5: When all parts are completely dry, reattach pleated filter L to dust cup lid K and follow the above steps in reverse to reassemble.

Note: Do not put any parts in a dishwasher.

Note: Your dust cup filter may need to be replaced if cleaning it does not restore cleaning performance.

Note: To maintain optimum performance, change dust cup filter every 12 months.

Emptying the Dust Cup:

It is clearly visible when the dust cup is full and needs emptying. Remove dust cup from cleaner body. Remove dust cup lid K from dust cup by grasping lid handles and lifting up. Then dump debris in a waste container.

Reinstalling the Dust Cup (FIG. 8):

Grasp the dust cup lid K by the lid handles and sit back on top of dust cup. It will fit only one way. To replace the dust cup, put bottom of dust cup in place by aligning tabs in slots and pivoting dust cup up against the cleaner body. Lift up on dust cup latch J to secure in place.

(CONTINUED)

ESPAÑOL

MANTENIMIENTO

Revise y limpie el filtro L plisado una vez al mes para mantener un buen rendimiento. El filtro se puede limpiar empleando una solución de agua tibia y detergente suave. Asegúrese que el filtro se encuentre completamente seco antes de volverlo a instalar.

Para limpiar el filtro plisado

Paso 1: Retire el recipiente para el polvo del cuerpo de la aspiradora (FIG. 5).

Paso 2: Agarre y tire hacia arriba las agarraderas de la tapa K para quitarla (FIG. 7).

Paso 3: Presione la palanquita de fijación que encontrará en la agarradera inferior para soltar el filtro L plisado de la tapa K del recipiente. Tire del filtro plisado para retirarlo de la tapa.

Paso 4: Para eliminar la suciedad, golpee ligeramente el filtro contra un basurero o bien cepíllelo. También puede aspirar el filtro empleando otra aspiradora. Si el filtro necesita una limpieza más profunda, lávelo empleando una solución de agua tibia y detergente suave. Para limpiar entre los pliegues del filtro, ábralo en forma de abanico debajo del agua corriente.

Paso 5: Cuando todas las piezas se encuentren completamente secas, vuelva a calzar el filtro L en la tapa K del recipiente para el polvo y siga los pasos anteriores a la inversa para volver a armarlo.

Nota: No coloque ninguna de las piezas en el lavaplatos.

Nota: Si después de limpiarlo la aspiradora no parece recuperar un buen rendimiento, puede que tenga que cambiar el filtro del recipiente para el polvo.

Nota: Para mantener un máximo rendimiento, cambie el filtro del recipiente para polvo cada 12 meses.

Vaciado del recipiente para el polvo

Es claramente visible cuando el recipiente para el polvo se encuentra lleno y necesita que se lo vacíe. Retire el recipiente para el polvo del cuerpo de la aspiradora. Agarre y tire hacia arriba las agarraderas de la tapa K para quitarla del recipiente. Luego arroje toda la suciedad en un basurero.

Para volver a instalar el recipiente para el polvo (FIG. 8)

Agarre la tapa K por las agarraderas y vuelva a situarla sobre el recipiente para el polvo. Calza de una sola manera. Para volver a colocar el recipiente para el polvo, ubique el fondo del mismo en el lugar correspondiente alineando las aletas en las ranuras y empujando la parte superior del recipiente contra el cuerpo de la aspiradora. Para fijarlo en el lugar, empuje hacia arriba la palanquita de fijación J .

(CONTINUACIÓN)

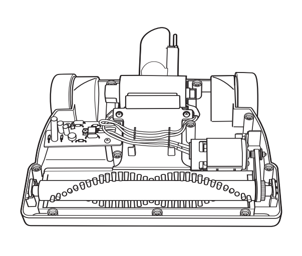


FIG. 9

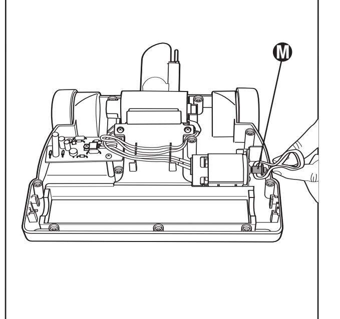


FIG. 10

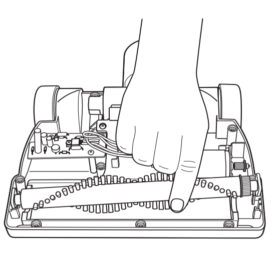


FIG. 11

ENGLISH

HOW TO MAINTAIN (continued)

CAUTION: Turn off the switch H and unplug the electrical cord before removing or working on the nozzle.

Replace Brushroll Belt

Step 1: Remove the 11 screws on the bottom of the power nozzle. Flip the power nozzle back upright and remove the hood (FIG. 9).

Step 2: Remove broken or worn brushroll belt. Pinch new brushroll belt together and position new belt so teeth engage cog pulley M on end of motor shaft (FIG. 10).

Step 3: Place the other end of belt around brushroll. Align left end of brushroll into the base by rotating slightly until brushroll end cap slides into place (FIG. 11).

Secure right end of brushroll into base.

Step 4: The brushroll belt is now installed.

Step 5: Reinstall hood.

Replace Brushroll Belt, PN 61429.

Brushroll

As the brushroll rotates, it sweeps and combs the carpet nap. Remove hair and threads from the brushroll so it continues brushing the carpet nap. Check brushroll occasionally for hair or string that may have wrapped around dowel. Remove with scissors.

When bristles have worn to about 1/4” in length, carpet cleaning effectiveness will be reduced. It is time to replace the brushroll. Follow the instructions in the brushroll belt section to open up the power nozzle and replace the brushroll.

(CONTINUED)

ESPAÑOL

MANTENIMIENTO (continuación)

PRECAUCIÓN: Desconecte el interruptor H y desenchufe el cordón eléctrico antes de desmontar o trabajar en la boquilla.

Para cambiar la correa del cepillo circular

Paso 1: Retire los 11 tornillos ubicados en la parte inferiordel cabezal de aspiración. Vuelva a colocar el cabezalen la posición normal y retirela cubierta (FIG. 9).

Paso 2: Retire la correa rota o gastada. Coloque lanueva correa de manera que los dientes enganchen eldiente de la poleae Mnel extremo del eje del motor (FIG. 10).

Paso 3: Ubique el otro extremo delacorrea alreded or delcepillocircular. Alinee elextremo izquierdo delcepillo en la base haciéndolo girar suavemente hasta queel capuchón del extremo sedeslice al lugar correspondiente (FIG. 11).

Fije el extremo derecho del cepillo a la base.

Paso 4: La correa del cepillo circular está instalada.

Paso 5: Vuelva a colocar la cubierta.

Remplace correa del cepillo circular, PN 61429.

Cepillo circular

A medida que el cepillo circular gira, realiza un barrido y cepillado del pelo de la alfombra. Retire el pelo y los hilos que se acumulan alrededor del cepillo para que continúe cepillando la alfombra. Revise el cepillo con frecuencia para ver si hay pelos o hilos enroscados alrededor de la espiga. Córtelos con una tijera.

Cuando la cerda se haya gastado hasta una longitud de de pulgada, la efectividad de la limpieza de la alfombra se verá reducida. Es el momento de reemplazar el cepillo circular. Para abrir el cabezal y cambiar el cepillo, siga las instrucciones suministradas en la sección que indica como cambiar la correa del cepillo circular.

(CONTINUACIÓN)

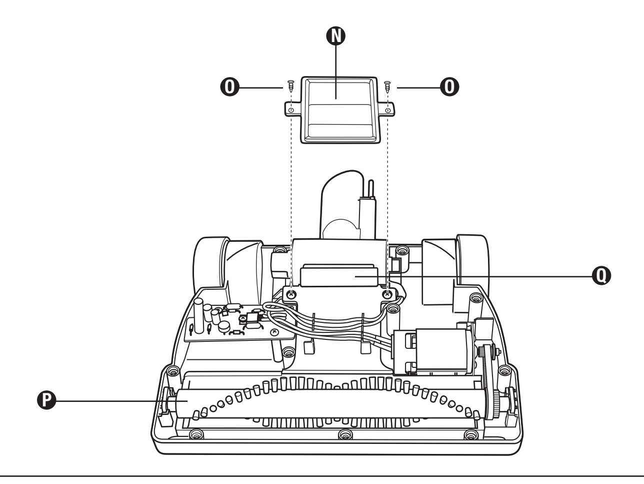


FIG. 12

ENGLISH

HOW TO MAINTAIN (continued)

How to Remove Blockages

Turn the unit over on its top, brushroll P facing up. Remove the two screws O holding the access door N to the clean out port Q. Remove any blockages from the clean out port and brushroll areas, then replace the access door and two screws.

AUTOMATIC MOTOR SHUT-OFF

To protect from overheating, this vacuum cleaner is equipped with a thermostat which automatically shuts off the suction motor if it overheats. Should this happen:

Step 1: Turn off the switch H and unplug the cleaner because the thermostat will allow the cleaner to automatically start running again when the motor cools (approximately 30 minutes).

Step 2: Check the dust cup and filter regularly, as a full dust cup or dirty filter could cause the motor to overheat.

Step 3: Call a Eureka Authorized Warranty Station if the cleaner will not operate after cooling for approximately 30 minutes.

ESPAÑOL

MANTENIMIENTO (continuación)

Eliminación de Obstrucciones

De vuelta la unidad, de manera que el cepillo circular P quede mirando hacia arriba. Retire los dos tornillos O que mantiene la puerta de acceso N unida al puerto de limpiado Q. Elimine la obstrucción que se encuentre tapando las áreas del puerto de limpiado y del cepillo circular y luego vuelva a colocar la puerta de acceso y los dos tornillos.

CORTE AUTOMÁTICO DEL MOTOR

Para protegerla de que se recaliente, esta aspiradora viene equipada con un termostato que apaga automáticamente el motor si se recalienta. Si esto sucede:

Paso 1: Apague el interruptor H de corriente y desenchufe la aspiradora porque el termostato permitirá que la aspiradora arranque automáticamente cuando el motor se enfríe (aproximadamente 30 minutos).

Paso 2: Revise la manguera, el recipiente para polvo y el filtro regularmente ya que la manguera obstruida, el recipiente para polvo lleno o el filtro sucio puede causar que el motor se recaliente.

Paso 3: Llame al Servicio de reparaciones y partes de Eureka si la aspiradora no funciona después de haberse enfriado aproximadamente 30 minutos.

THE EUREKA LIMITED WARRANTY

What This Warranty Covers

Your Eureka cleaner is warranted to be free from all defects in material and workmanship in normal household use for a period of one year. The warranty is granted only to the original purchaser and members of his or her immediate household. The warranty is subject to the following provisions:

What This Warranty Does Not Cover

- Parts of the cleaner that require replacement under normal use, such as disposable dust bags, filters, drive belts, light bulbs, brushroll bristles, impellers and cleaning.
- Damages or malfunctions caused by negligence, abuse, or use not in accordance with the Owner's Guide.
- Defects or damages caused by unauthorized service or the use of other than Genuine Eureka parts.

What Eureka Will Do

Eureka will, at its option, repair or replace a defective cleaner or cleaner part that is covered by this warranty. As a matter of warranty policy, Eureka will not refund the consumer's purchase price.

Warranty Registration

Please fill out and return the warranty registration card accompanying your cleaner.

Obtaining Warranty Service

To obtain warranty service you must return the cleaner or cleaner part along with proof of purchase to any Eureka Authorized Warranty Station.

For the location of the nearest Eureka Authorized Warranty Station or for service information visit www.eureka.com, or telephone toll free:

USA: 1-800-282-2886
Mexico: 55-5343-4384
Canada: 1-800-282-2886
www.eureka.com

If you prefer, you can write to Electrolux Home Care Products North America, P.O. Box 3900, Peoria, Illinois 61612, USA. In Canada write to Electrolux Home Care Products Canada, 5855 Terry Fox Way, Mississauga, Ontario L5V 3E4.

If it is necessary to ship the cleaner outside your community to obtain warranty repair, you must pay the shipping charges to the Eureka Authorized Warranty Station.

Return shipping charges will be paid by the Warranty Station. When returning parts for repair, please include the model, type, and serial number from the data plate on the cleaner.

Further Limitations and Exclusions

Any warranty that may be implied in connection with your purchase or use of the cleaner, including any warranty of Merchantability or any warranty for Fitness For A Particular Purpose is limited to the duration of this warranty. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

Your relief for the breach of this warranty is limited to the relief expressly provided above. In no event shall the manufacturer be liable for any consequential or incidental damages you may incur in connection with your purchase or use of the cleaner. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights, which may vary by state.



Questions & Answers about Genuine Eureka Products

Q: Why should I use only Genuine Eureka paper bags, belts, and parts in my Eureka vacuum cleaner?

A: Using Genuine Eureka Products, which are made to our exacting specifications and engineered with emphasis on quality, performance, and customer satisfaction, ensures the long life and cleaning efficiency of your vacuum cleaner. Overall, this saves you money and helps keep your home clean.

Q: How can I be sure I am using only genuine Eureka products in my vacuum cleaner?

A: Typically, packaged products and paper bags can be identified by a "Genuine Eureka Product" symbol (see illustration above). For further identification assistance, you may call our toll-free number, 1-800-282-2886, for the location of a nearby Eureka Authorized Warranty Station.

Q: Are there any differences between "made to fit" or "imitation" and Genuine Eureka paper bags, belts, and parts?

A: Yes, there are some very important differences in materials, quality, and reliability. Many customers have mistakenly purchased "imitation" paper bags and parts while thinking they purchased genuine. Unfortunately, many of these customers discovered the differences after they experienced related difficulties.

For Genuine Eureka Value, Accept No Imitations!
ELECTROLUX HOME CARE PRODUCTS NORTH AMERICA
Bloomington, Illinois 61701

GARANTÍA LIMITADA DE EUREKA

Qué cubre esta garantía

Se garantiza su aspiradora Eureka contra todos los defectos de material y mano de obra durante el uso doméstico normal por un período de un año La garantía se otorga solamente al comprador original y a los miembros inmediatos de su hogar. La garantía está sujeta a las siguientes estipulaciones:

Qué no cubre esta garantía

- Partes de la aspiradora que es necesario reemplazar durante el uso normal, tales como bolsas para polvo descartables, filtros, correas motrices, bombillas de luz y cerdas del cepillo giratorio.
- Partes de la aspiradora que es necesario reemplazar durante el uso normal, tales como bolsas para polvo descartables, filtros, correas motrices, bombillas de luz y cerdas del cepillo giratorio.
- Defectos o daños causados por servicios no autorizados o el uso de repuestos que no sean partes Eureka legítimas.

Qué hará Eureka

La compañía Eureka, a opción de la misma, reparará o reemplazará una aspiradora o parte defectuosa que esté cubierta por esta garantía. En cumplimiento de la política de la garantía, Eureka no reembolsará al consumidor el precio de compra.

Registro de la garantía

Llene y envíe en devolución la tarjeta de registro de garantía que acompaña a su aspiradora.

Cómo obtener el servicio de garantía

Para obtener el servicio de garantía, debe devolver la aspiradora o la parte de la misma junto con el comprobante de compra a cualquier Centro de Garantía Autorizado de Eureka.

Para conocer la dirección del Centro de Garantía Autorizado de Eureka más cercano o para obtener información sobre el servicio, visite www.eureka.com o llame gratuitamente al:

EE.UU.: 1-800-282-2886
México: 55-5343-4384
Canadá: 1-800-282-2886
www.eureka.com

Si lo prefiere, puede dirigirse por escrito a Electrolux Home Care Products North America, Customer Service, P.O. Box 3900, Peoria, Illinois, 61612, USA. En Canadá, diríjase a Electrolux Home Care Products Canada, 5855 Terry Fox Way, Mississauga, Ontario L5V 3E4.

Si fuera necesario despachar la aspirador afuera de su comunidad para obtener la reparación por garantía, debe pagar los cargos de despacho al Centro de Garantía Autorizado de Eureka.

El Centro de Garantía pagará los cargos de despacho de devolución. Cuando envíe partes para reparación, incluya el modelo, el tipo y el número de serie que figuran en la placa de datos de la aspiradora.

Limitaciones y exclusiones adicionales

Cualquier garantía implícita relacionada con su compra o uso de la aspiradora, incluida cualquier garantía de comerciabilidad o de aptitud para un propósito determinado se limita a la duración de esta garantía. En algunos estados no se permiten limitaciones a la duración de las garantías implícitas, por lo tanto las limitaciones anteriores pueden no aplicarse en su caso.

Su compensación por el incumplimiento de esta garantía se limita a la compensación descrita anteriormente. Bajo ninguna circunstancia el fabricante será legalmente responsable por los daños y perjuicios consecuentes o incidentales que usted pueda sufrir debido a la compra o uso de esta aspiradora. En algunos estados no se permite la exclusión o limitación de daños y perjuicios consecuentes o incidentales, por lo tanto la limitación o exclusión anterior puede no aplicarse en su caso.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede tener además otros derechos que varían de un estado a otro.



Preguntas y respuestas acerca de los productos legítimos Eureka

P: ¿Por qué debo usar sólo bolsas para polvo, correas y partes legítimas Eureka en mi aspiradora Eureka?

R: El uso de productos legítimos Eureka, fabricados según nuestras exigentes especificaciones y diseñados con énfasis en la calidad, el rendimiento y la satisfacción del cliente, asegura la larga vida útil y la eficiencia de su aspiradora en la limpieza. En conjunto, esto le permite ahorrar dinero y contribuye a mantener limpio su hogar.

P: ¿Cómo puedo estar seguro de que estoy usando sólo productos legítimos Eureka en mi aspiradora?

R: Típicamente, los productos envasados y las bolsas de papel se pueden identificar por el símbolo “Genuine Eureka Product” (vea la ilustración de arriba). Para obtener asistencia adicional en la identificación, puede llamar a nuestro número telefónico gratuito, 1-800-282-2886, a fin de conocer la dirección del Centro de Garantía Autorizado de Eureka más cercano.

P: ¿Hay diferencias entre las bolsas de papel, correas y partes “fabricadas especialmente” o “imitaciones” y las legítimas Eureka?

R: Sí, hay varias diferencias importantes en materiales, calidad y confiabilidad. Muchos clientes han comprado equivocadamente bolsas de papel y partes “de imitación” pensando que adquirían las legítimas. Lamentablemente, muchos de ellos descubrieron las diferencias después de experimentar dificultades por esa causa.

Para mantener el valor legítimo de Eureka, ¡no acepte imitaciones!

ELECTROLUX HOME CARE PRODUCTS NORTH AMERICA
Bloomington, Illinois 61701